

Nous aussi, au début, on ne



On l'a allumé.

Les lumières ont clignoté. Et une rumeur d'enthousiasme a parcouru l'assistance.

C'était en 1975!

Le HomeBrew

Computer Club en était à

ses débuts. L'Apple® aussi. Imaginez un peu: nous avions maintenant 4 K de mémoire!

Puis, les inventeurs s'interrogèrent. La question vaut aujourd'hui des milliards et des milliards de dollars...

"C'est extraordinaire!

Mais qu'est-ce qu'on peut faire avec?" C'est alors que l'idée du siècle fut formulée:

"Et si on mettait la puissance d'un gigantesque super-ordinateur dans une boîte comme celle-là, de manière à ce que tout le monde puisse facilement l'utiliser?"

"Ouais... pourquoi on ne ferait pas ça?"

Apple venait de naître. Et l'ère du micro-ordinateur venait de commencer.

Il fallait d'abord aller au-delà des besoins des

mordus de l'ordinateur. Et en construire un que même ceux qui ne comprenaient rien à l'informatique pourraient utiliser.

Il fallut prendre l'Apple I, le modifier, le réassembler, le modifier, le réassembler... Cent fois sur le métier remettre notre ouvrage, comme le dit le proverbe.

L'Apple II fit ses débuts en 1977 lors de la West Coast Computer Fair. C'était le premier ordinateur conçu spécialement pour M. et Mme Tout-le-Monde. Et non pour les mordus de l'informatique ou les ingénieurs.

Nous ne savions toujours pas ce qu'il pourrait faire. Tout ce que nous savions c'est que nous tenions un bon filon. Et beaucoup de gens pensaient comme nous.

C'est en voulant montrer à un Apple II à jouer aux échecs que Daniel Bricklin et

Robert Frankston mirent au point le logiciel du nom de VisiCalc.sm

À nos yeux, il s'agissait là d'un outil fabuleux pour les personnes tenant à ce que leurs finances personnelles soient à jour pas une fois l'an, mais tous les jours.

Puis ils l'ont montré à de petites entreprises. Les feuilles de calcul électronique sont alors devenues chose courante. Et les commandes pour notre Apple II ont afflué des quatre coins du monde.

Paul Lutus a conçu un programme appelé AppleWriter.sm Sensas! La réponse aux

problèmes de correspondance. À l'époque, nous étions obsédés par l'idée de courrier électronique.

Mais parallèlement à tout cela, une toute nouvelle industrie voyait le jour: le traitement de texte.

Et nous en étions en plein cœur!

Un programme de base de données appelé DB Mastersm fut créé par Stoneware Inc.

Cette fois, on ne s'est pas dit "Oh! Formidable pour classer les recettes!" On a plutôt regardé du côté (plus sérieux!) de la

gestion d'inventaire. En commençant par notre propre inventaire!

Et c'est ainsi qu'un programme de tableaux financiers, du traitement de texte et une base de données ont pu éventuellement être combinés en un seul programme appelé AppleWorks.sm

Et ce programme sera appelé à devenir l'un des plus populaires au monde.

Engendrant au-delà de 10 000 programmes (et des milliards en chiffres d'affaires), l'industrie du logiciel grandissait tout autour de l'Apple II qui, de son côté, connaissait une croissance fulgurante.

En 1978, Apple lançait le premier lecteur de disquettes de l'industrie, accroissant de façon inimaginable la vitesse et la capacité de mémoire de l'Apple II. Et de tout micro-ordinateur qui viendrait après.

Aujourd'hui, il y a des Apple II en service qui utilisent plus de 10 mégaoctets de mémoire!

Ce qui serait suffisant pour emmagasiner 400 000 pages dactylographiées à double interligne. C'est inouï!

On innove sans arrêt autour du micro-ordinateur le plus populaire du monde. Au moment même où nous vous parlons!

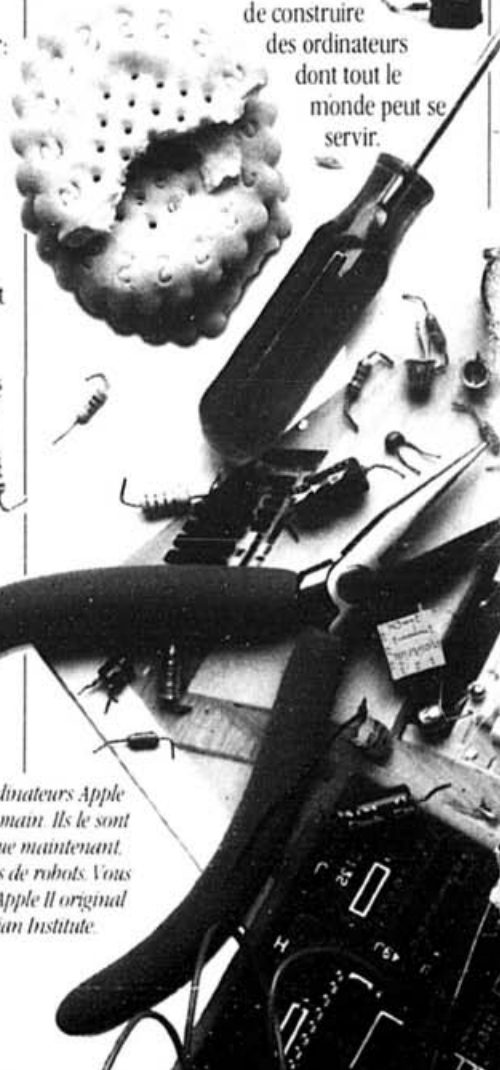
Et cette attitude face à l'innovation ne s'arrête pas au bas d'une liste de simples caractéristiques techniques.

Notre rêve est de construire des ordinateurs dont tout le monde peut se servir.




L'Apple II fit ses débuts en 1977 à la West Coast Computer Fair. L'ère du micro-ordinateur commençait. À cette époque, notre bleu corporatif était d'une nuance très différente!

Au début, les ordinateurs Apple étaient faits à la main. Ils le sont toujours. Sauf que maintenant, ce sont des mains de robots. Vous pouvez voir un Apple II original au Smithsonian Institute.



savait pas quoi faire avec.



Pour cela, il ne suffit pas que les ordinateurs soient faciles à utiliser.

Il faut des manuels techniques qui soient faciles à comprendre. Ceux produits par Apple le sont plus que tous les autres.

Ainsi, il vous faut moins de temps pour comprendre votre ordinateur. Et vous avez plus de temps pour vous concentrer sur ce que vous désirez que votre ordinateur fasse.

Mais les manuels les plus faciles à comprendre et les ordinateurs les plus faciles à utiliser n'empêcheront jamais que vous ayez besoin de conseils ici et là.

Malheureusement, nous ne pouvons prendre tous les appels que nous recevons.

Mais, heureusement, nous avons développé le plus vaste réseau de concessionnaires d'ordinateurs indépendants au pays.

Les concessionnaires Apple autorisés reçoivent un entraînement intensif et un soutien technique afin de pouvoir répondre à vos questions et apporter des solutions à vos problèmes de traitement de données.

De plus, ils offrent un service après-vente unique en son genre: AppleCare.SM

C'est le programme le plus économique et le plus pratique au pays.

Pour 127 \$*, moins de la moitié du coût d'une réparation courante, AppleCare assure votre ordinateur (incluant l'unité centrale, le moniteur et l'unité de disquettes) contre tout défaut technique pendant un an.

Un an qui s'ajoute à votre garantie originale de 90 jours.**

Si vous avez un problème (ce qui est peu probable, les Apple étant mondialement reconnus pour leur haute fiabilité), votre concessionnaire Apple autorisé pourra, en général, effectuer la réparation sur place.

Profitez aussi du tout premier programme de financement de micro-ordinateurs au Canada: la Carte de crédit Apple.

Elle vous permet d'acheter équipement et logiciels Apple sans toucher à vos autres sources d'approvisionnement en crédit.

C'est parce qu'Apple apprend à connaître ce que les gens attendent d'un ordinateur que des innovations comme celles-ci peuvent voir le jour et avoir du succès.

Et nous ne faisons pas qu'apprendre.

La Carte de crédit Apple est disponible chez tous les concessionnaires Apple autorisés. Il est possible que certaines chaînes de magasins et certains magasins à rayons n'offrent pas encore ce programme.



AppleWorks combine les trois applications les plus utilisées en informatique (Traitement de texte, calcul de tableaux financiers et base de données) en un seul programme pratique.

Nous croyons aussi à l'enseignement.

En fait, l'Apple IIe est l'ordinateur éducatif par excellence en Amérique du Nord.

Apple Canada a fait don d'Apple IIe à des

écoles et à des universités à travers le pays. Pour la recherche en psychologie autant que pour l'enseignement aux handicapés.

À mesure qu'Apple continuera à grandir et à innover, vous serez assuré de trois choses.

Lorsque vous achetez un Apple II, vous achetez de la sécurité et de la fiabilité. Et, bien sûr, un ordinateur qui

sera encore là dans plusieurs années. L'Apple II a déjà répondu 10 000 fois à la question "Qu'est-ce qu'un micro-ordinateur peut faire pour moi, ou mon entreprise?"

Et nous continuons d'y répondre sans nous lasser un seul instant.

Parce que maintenant, nous sommes hantés par une autre question.

"Y a-t-il quelque chose que ce sacré ordinateur ne peut pas faire?"



Les concessionnaires Apple autorisés vous offrent les programmes de service à la clientèle les plus innovateurs de l'industrie canadienne. Les imitateurs ne pourront jamais vous offrir la sécurité de programmes comme AppleCare.

*Certains concessionnaires peuvent le vendre moins cher.

**Chaque ordinateur Apple vendu par un concessionnaire Apple autorisé porte une garantie de 90 jours sur les pièces et la main-d'œuvre.



Aujourd'hui, qu'importe un Apple II peut vous

Améliorez votre rendement sur toute la ligne. Lignes d'assemblage. Lignes de ravitaillement. Ne perdez plus une ligne de texte. Établissez la ligne à suivre.

Vérifiez comment se comporte la Bourse de Montréal. Clarifiez un malentendu à Toronto. Concluez une affaire dans les Maritimes. Et ayez ce lunch d'affaires à Vancouver!

Il y a une solution Apple II à pratiquement tous les problèmes d'affaires.

Une solution rapide. À la portée de la main.

Bien qu'en apparence, certaines corporations semblent prédominer le marché, il n'en demeure pas moins que plus de gens font plus de choses avec des ordinateurs Apple qu'avec toute autre marque d'ordinateur personnel dans le monde.

Pensez-y une minute. Étudiez ses possibilités. Nous sommes certains que vous trouverez une solution Apple II capable de rendre votre entreprise plus productive, donc plus profitable.

Et osons le dire: vous rendre la tâche plus "l'un"!

Des producteurs de lait d'une ferme au Québec se servent de leur Apple II pour calculer précisément l'alimentation de chaque vache. À tous les 15 jours, les pesées de lait sont enregistrées pour chacune afin de contrôler si leur quota a été atteint.

Car à l'aide d'un ordinateur Apple II, il leur est possible d'améliorer la production individuelle de chaque bête en modifiant, selon ses besoins précis, le type d'alimentation et la ration quotidienne.

Tout cela très facilement et rapidement. La ferme en question possède d'ailleurs



Peu de gens d'affaires connaissent le succès en demeurant tout le temps assis derrière un bureau. Cet agent immobilier, toujours à la course, se sert de son Apple II pour faire rouler ses affaires!

l'un des cinq meilleurs troupeaux laitiers de la province!

Sur la côte est, PetroCanada utilise des ordinateurs Apple II pour surveiller le mouvement des icebergs qui pourraient menacer les installations de forage au large.

Et tandis que PetroCanada surveille ce qui flotte sur l'eau, des spécialistes en biologie marine se servent de leur Apple II pour étudier ce qui se passe sous l'eau en Nouvelle-Écosse.

Un orthodontiste de Toronto, lui, se sert d'un Apple II et d'un digitaliseur vidéo (un accessoire périphérique qui transfère des images-les rayons-X des dents dans ce cas-ci-dans la banque de mémoire de l'ordinateur), de façon à pouvoir déterminer précisément

l'emplacement et la grosseur des dents de ses patients.

Maintenant, avant de procéder à une chirurgie dentaire, il peut par exemple relever l'angle précis dans lequel la dent doit être enlignée pour être remise en place correctement.

À Regina, la

Gendarmerie Royale du Canada se sert d'un Apple II pour garder à jour un catalogue perpétuel de tous les items contenus dans son musée.

Un autre Apple II s'occupe de raconter aux visiteurs, dans les deux langues officielles, l'histoire de la Gendarmerie.

À Vancouver un agent immobilier se sert d'un Apple II avec un Modem Apple et une imprimante ImageWriter^{MD} pour faire rouler ses affaires!

En se servant du logiciel Apple Access^{MD} avec le Modem Apple, il a directement accès à l'unité centrale de sa compagnie et du fait même à toutes les inscriptions à Vancouver et dans la région.

En utilisant une adaptation du progiciel AppleWorks^{MD}, il peut calculer en deux temps trois mouvements



PetroCanada utilise des Apple II pour surveiller ces habitants et leurs îles flottantes.



À Toronto, un orthodontiste se sert d'un Apple II et d'un digitaliseur pour repositionner les dents mal plantées.

TELEPHONE

Date 21 Août Heures 4:25

Pour Claude

De la femme

TELEPHONE

S.V.P. rappeler Aucun message

Rappeler En réponse

Veut vous voir A l'heure Hors heures

Message: Es-tu en route en vie?

Reçu par: [Signature]

No. 18

Pilon
FOURNITURES DE BUREAU



te votre type d'affaires, us faciliter la tâche.

les différents taux hypothécaires et répondre aux questions de ses clients.

En stockant ce type d'information dans la base de données, il peut garder à jour une liste permanente lui permettant d'identifier immédiatement les clients les plus susceptibles d'être intéressés par une nouvelle inscription.

Son Apple IIc lui sert aussi à organiser ses journées.

Et quand on dit qu'il fait rouler ses affaires, on n'exagère pas. Grâce à son Apple IIc et à son Modem Apple, il est l'un des cinq agents immobiliers qui connaissent le plus de succès à Vancouver.

Pas mal pour un ordinateur dont le prix de base est de moins de 2.000 \$.

Une compagnie au Québec se sert à la fois d'un Apple IIe et d'un Apple IIc pour tester de l'équipement avionique extrêmement sophistiqué.

Bien sûr, les Apple II n'ont

aucun contrôle sur la pluie et le beau temps, mais ils peuvent aider les fermiers de la Saskatchewan et de l'Alberta en leur fournissant de l'information constamment mise à jour sur les conditions et prévisions atmosphériques et les prix du grain.

Ceci grâce à GrassRoots^{MD}, le premier réseau électronique agricole.

CP Air utilise des Apple II pour contrôler les départs et les arrivées à partir de Toronto, Montréal et Vancouver.

On dit même qu'ils ont fait économiser 90.000 \$ à la compagnie dans leur première année d'installation.

Ils n'ont jamais failli à la tâche!

La revue Toronto Parent^{MD}, une publication pour les grands qui ont des petits, a commencé à se servir d'ordinateurs Apple II dès le premier jour.

Quand vient le temps de mettre le magazine sous presse, les textes sont directement transmis de l'ordinateur au compositeur.

Les erreurs sont automatiquement éliminées, er... éliminées! Et les coûts de composition sont réduits de moitié.

Bien sûr, un Apple II peut vous faire bénéficier, vous et votre entreprise, d'une multitude d'autres avantages.

Comme dresser un programme et faire des prévisions. Disons par exemple que votre année fiscale se termine le 31 décembre...

Eh bien si vous achetez un Apple II à Noël, vous

pourrez déjà en déduire 15% du coût cette année. Et un autre 30% dès que vous aurez récupéré de votre "party" du Jour de l'An!

Ce qui veut dire que 45% du coût d'achat de votre Apple II est déductible d'impôt en 1986. Et la même chose s'applique évidemment à tous les accessoires que vous pourriez acheter.

Tout logiciel que vous achetez pour votre compagnie est déductible à 100%.

Et pour rendre le tout encore plus irrésistible, Apple vous offre une valeur totale de rabais de plus de 475 \$ sur un vaste choix d'accessoires et de logiciels.

Ça ne prend pas un ordinateur pour vous rendre compte que vous pourriez économiser une somme substantielle!

Si vous lisez toujours et que vous n'avez pas encore trouvé la solution qui s'ap-

plique spécifiquement au problème de votre entreprise, nous nous en excusons...

C'est qu'il nous était tout simplement impossible de tout couvrir dans ces lignes.

Ou peut-être avez-vous un type d'entreprise auquel nous n'avions jamais pensé... et c'est bien de vos affaires!

Après tout, il faut bien commencer quelque part!

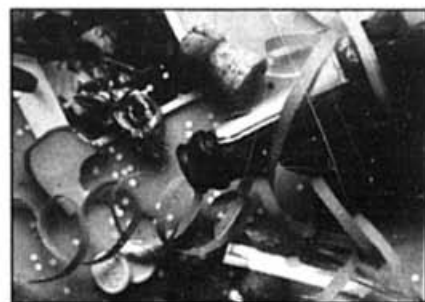
Commencez par soumettre votre problème à un concessionnaire Apple autorisé. La solution ne se fera pas attendre.



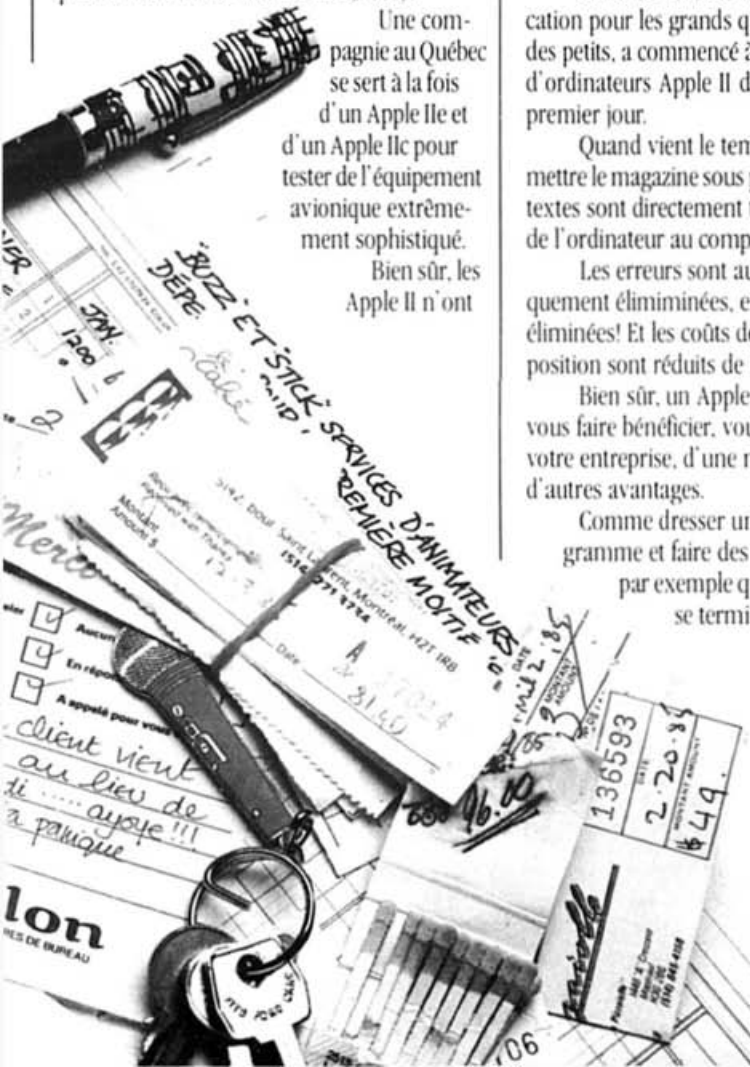
Sans l'Apple II, le magazine Toronto Parent n'aurait pas pu être mis sur pieds.



À Regina, la GRC utilise un Apple II pour cataloguer tous les objets de son musée. Un autre Apple II raconte aux visiteurs l'histoire de la Gendarmerie.



Dès que vous aurez récupéré de votre "party" du Jour de l'An, vous pourrez déduire 45% du coût d'achat de votre Apple II et 100% du coût des logiciels que vous achetez pour votre compagnie.



Ce que vous faites chez vous est strictement de vos affaires! Mais peut-être pas, après tout...

Avec un Apple II à la maison, vous pouvez avancer le travail du bureau, aider votre enfant à avancer à l'école, partir en affaires, partir un journal, simplifier vos finances, protéger votre maison, diminuer vos coûts de carburant, améliorer votre condition physique et vous adonner à votre passe-temps favori.

Et ce n'est que le début. Un ex-étudiant de l'Université de Dalhousie (dont nous tairons le nom pour des raisons qui seront évidentes plus loin) utilisait son Apple II pour terminer son cours. Rien de bien extraordinaire là-dedans. C'est monnaie courante. Sauf quand on sait qu'il le faisait tout en servant à bord d'un cuirassé de la Marine canadienne! Il écrivait ses travaux à bord



Tout en servant à bord d'un cuirassé de la Marine canadienne, un étudiant de l'Université de Dalhousie dont nous tairons le nom utilisait un Apple II et un modem pour acheminer ses travaux à l'Université

et les envoyait par télex à une station de radio d'Halifax. De là, ils étaient retransmis à son Apple II dans sa chambre à l'Université. L'ordinateur imprimait les travaux avec une exactitude toute militaire. Un collègue les ramassait, les agrafait et les remettait au prof.

Cette ingénieuse série de cours par correspondance a duré deux ans. À part un ou deux complices, personne n'en a jamais rien su. Quelle débrouillardise!

Frank Ogden habite une maison flottante. Rien de bien extraordinaire encore là. À part le fait que sa maison servait autrefois à transporter des céréales.

Ce qu'il y a d'extraordinaire, c'est qu'il utilise un Apple II muni de deux lecteurs de disquettes et d'une télécommande à la voix, le tout relié à plusieurs magnétoscopes, pour diriger un service de nouvelles interna-

tionales de chez lui! Parlons maintenant de Tomorrow HouseSM.

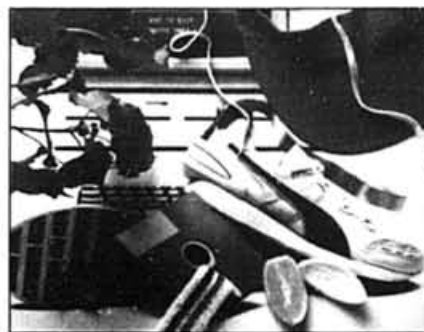
Avec Tomorrow House et un Apple IIe, vous pouvez allumer ou éteindre, ouvrir ou fermer tout appareil dans la maison. Climatiseur ou porte de garage.

Tomorrow House peut contrôler vos besoins quotidiens en électricité, gaz, mazout, etc. On peut aussi le raccorder à tout système d'alarme standard. Vous n'aurez plus peur de vous faire voler. Par de vrais voleurs ou par des fournisseurs...

Le fan-club d'Eddie Eastman (Eddie est un des chanteurs de musique "country" les plus populaires au Canada, à deux reprises récipiendaire du "Juno Award") utilise un Apple II pour rédiger ses bulletins d'information, répondre à l'avalanche de courrier et compiler les ventes de disques à travers le Canada.

Une rédactrice d'Edmonton, Phylis Matousek, dit qu'elle ne pourrait se passer de son Apple IIe et du logiciel AppleWorks pour rédiger sa chronique d'art dans un grand quotidien, pondre des textes pour la radio et la télé et écrire des articles à la pige. Sa maison est son bureau. Et vice-versa. Voilà qui s'appelle faire d'une science un art!

Un bibliomane de Toronto (la bibliomanie étant un penchant pathologique pour la collection de bouquins, entraînant soit la



Avec le nouveau soulier de course Puma informatisé, un Apple II peut mesurer la performance accomplie avec l'objectif visé. Comptez les calories brûlées!

mort, soit la faillite) utilise son Apple II pour maintenir à jour le catalogue de sa précieuse collection.

En quelques secondes, il peut inventorier toute sa bibliothèque par auteur, titre, imprimeur ou éditeur. Il peut trouver le prix d'achat, le prix de revente, la valeur marchande, l'édition et l'état d'un livre, ou le lieu et la date de sa publication.

Il ne risque donc pas de confondre



Son Apple II contrôle simultanément plusieurs synthétiseurs de musique ainsi qu'un bon nombre de caisses électroniques.

Cette ingéniosité vient s'ajouter à son talent et à l'entendre jouer, seul, on croirait assister à une représentation donnée par un groupe très bruyant de musiciens.

Et maintenant que vous en savez plus long sur les programmes qui marchent sur les Apple II, que diriez-vous d'un soulier qui marche sur un Apple II?

C'est exactement ce que lance PumaSM cet automne!

Une chaussure de course informatisée pour Apple II.

Le Puma RS et son logiciel correspondant sont munis d'un dispositif détachable qui se branche directement sur l'Apple IIe.

Ayant mesuré votre parcours et calculé le temps que vous avez mis pour le faire, ce soulier révolutionnaire vous permet de comparer la performance accomplie avec l'objectif visé. Il vous dit combien de fois votre pied a touché terre. Et combien de calories vous avez dépensées.

Toute cette information est illustrée de graphiques en couleurs sur l'écran de l'Apple IIe, l'ordinateur de ceux qui sont dans la course.

HydraGymSM est un programme semblable pour les haltérophiles. Votre performance est

Photo est un programme Apple II qui vous enseigne l'abc de la photographie sans que vous ayez à gaspiller en pellicule et en développement le temps que vous pratiquez.

mesurée et suivie. L'Apple II va jusqu'à contrôler lui-même la pesanteur des poids en agissant sur l'hydraulique.

Parlant sport, la présidente d'une Ligue ontarienne de balle-molle et gérante des Pontiac d'Hamilton, Valérie Barker, utilise son Apple IIe, l'AppleWorks et un lecteur de disquettes pour compiler des statistiques sur chaque joueur de l'équipe et de la ligue.

Et le temps de le dire, elle peut vous dire qui a besoin de pratique au bâton.

Bien entendu, l'Apple II est très fort en chiffres. Qu'il s'agisse de balle-molle ou d'impôts.

Prenez le Mouse BudgetSM. Pour les finances personnelles, c'est un programme très puissant qui

utilise toutes les ressources de la souris Apple.

La souris

Apple remplace un tas de commandes fastidieuses au clavier par un simple clic!

Déplacez la souris sur votre bureau et le pointeur sur l'écran suit votre mouvement.

Pointez l'opération que vous désirez effectuer et hop! le tour est joué.

Avec Mouse Budget, vous pouvez voir votre solde bancaire, imprimer vos notes de frais, calculer votre hypothèque, contrôler vos R.E.E.R. et inscrire tout ce qui peut être déduit d'impôt. C'est très agréable de pouvoir obtenir, en tout temps, une vue d'ensemble de sa situation financière.

Dans le même esprit, mais en plus élaboré, Version CalcSM est le programme de calcul électronique tout indiqué pour les petites entreprises.

Si les chiffres vous ennuiant, vous pouvez utiliser votre Apple II pour jouer avec les mots.

Avec un logiciel comme Print ShopSM vous pouvez tout faire, depuis votre papeterie personnalisée jusqu'à des faire-parts de mariage en passant par des bulletins communautaires.

Les mots ne sont pas votre fort non plus? Alors dessinez! Print Shop vous permet d'incroyables créations graphiques, allant du simple encadrement à l'illustration.

Et puis, il y a aussi des programmes comme PhotoSM qui vous permet de travailler ou de jouer avec de vraies photos.

Photo peut vous enseigner l'abc de la photographie sans que vous ayez à gaspiller une fortune en pellicule et en développement.

Une fois que vous serez capable de prendre les photos que vous voulez, Photo vous aidera à programmer de super diaporamas avec fondus au noir ou enchaînés, balayages, écrans multiples, etc.

Enfin, il y a quelque trois mille autres logiciels éducatifs qui peuvent tout vous enseigner, de l'algèbre à la zoologie.

Mais que ce soit pour apprendre, pour contrôler vos finances personnelles ou pour donner des cours par correspondance, l'usage que vous faites de votre Apple II est strictement de vos affaires...

Même si ce n'est pas pour affaires!

Après tout, vous êtes chez vous et tout cela ne regarde que vous.

*Ce programme est disponible en anglais seulement



Un Apple II peut faire beaucoup plus que d'aider à bâtir des bases de données. Il peut aussi aider à bâtir des muscles avec HydraGym, un programme pour les baltémphiles.



Avec des programmes comme Mouse Budget, un Apple II peut grandement simplifier vos finances personnelles et vous aider à préparer vos rapports d'impôt.



Qui aime les statistiques plus que les comptables? Les adeptes du baseball! Valérie Barker utilise son Apple IIe pour compiler et mettre sur tableaux les statistiques de sa ligue de balle-molle.

Ilc ou Iie? Bonne question!

de plus de 10 000 progiciels - dont plusieurs en français - l'Apple Ilc a tout le potentiel requis pour s'acquitter d'à peu près n'importe quelle tâche. Au fait, son clavier est bilingue! Et comme il pèse moins de 8 livres... vous pouvez facilement l'apporter à l'ouvrage!

En plus d'être puissant et portable, l'Apple Ilc peut grandir avec vous. Rapidement!

Les interfaces sont intégrées au moment même de la fabrication, ce qui vous permet de pouvoir brancher sur votre Apple Ilc plus d'accessoires qu'il n'en faut.

Comme par exemple: un second lecteur de dis-

quettes pour une capacité de mémoire accrue; une souris: la solution à la portée du doigt pour remplacer les commandes au clavier; une imprimante pour concrétiser un logiciel ou tracer en couleurs tableaux et graphiques;

Contrairement à l'Apple Ilc qui est un système scellé, l'Apple Iie s'ouvre. Vous pouvez donc regarder à l'intérieur du boîtier et y ajouter à peu près tout ce que vous voulez.

Vous pouvez ajouter des cartes d'extension de mémoire pour aller chercher jusqu'à un million d'octets de mémoire interne et des microprocesseurs de réserve qui vous donneront accès à encore plus de solutions.

Vous pouvez ajouter un dispositif vocal et une unité de reconnaissance de la parole.

Vous pouvez aussi lui ajouter un module

de graphisme, avec tablettes graphiques,

crayon électronique photosensible et digitaliseur vidéo. C'est impressionnant!

Vous pouvez également le robotiser, si le coeur vous en dit.

Vous pouvez ajouter des cartes d'extension pour disques rigides, afin d'augmenter encore le potentiel de mémoire.

Vous pouvez ajouter des cartes d'accélération pour encore plus de célérité.

Vous pouvez vous interconnecter entre réseaux locaux et échanger de l'information.

Vous pouvez également ajouter des cartes d'extension pour traduire pratiquement tous les langages de programmation conçus pour les ordinateurs personnels. Dont BASIC[™], Pascal[™], Logo[™], COBOL[™] et FORTRAN[™].

Et si cela ne suffit pas encore, vous pouvez ajouter des cartes d'extension qui vous permettront d'ajouter d'autres cartes d'extension!

Les possibilités sont stupéfiantes. Et ceci nous ramène à notre fameuse question: "Quel est le problème?"

Si vous désirez gérer vos affaires personnelles à la maison et simplifier vos rapports d'impôt, la réponse est: Apple Ilc.

Si vous voulez gérer une entreprise, l'ordinateur qu'il vous faut: Apple Iie.

L'Apple Iie



De l'imprimante au digitaliseur, il est aussi simple d'ajouter des accessoires à l'Apple Iie que de l'ouvrir et d'y insérer une carte d'extension.

Si vous désirez un ordinateur qui peut vous suivre un peu partout, la réponse est: Apple Ilc.

Si vous désirez un ordinateur à l'usage de tout le personnel de votre bureau, la réponse est: Apple Iie.

Et ainsi de suite... Mais la façon la plus sûre de faire le bon choix est encore de visiter votre concessionnaire Apple autorisé.

Il, elle ou ils ne demanderont pas mieux que de vous aider à trouver la solution idéale à vos problèmes de traitement de données.

Ils s'assureront également que vous choisissiez bien l'Apple II qui convient le mieux à vos besoins personnels ou qui répond le mieux à ceux de votre entreprise.

Quelque soit le problème à résoudre, votre concessionnaire Apple a la solution.



Sur l'Apple Ilc, tous les raccordements sont intégrés. Il peut donc recevoir plus d'accessoires que le commun des mortels peut en utiliser. Vous n'aurez qu'à les brancher à l'arrière de l'ordinateur.

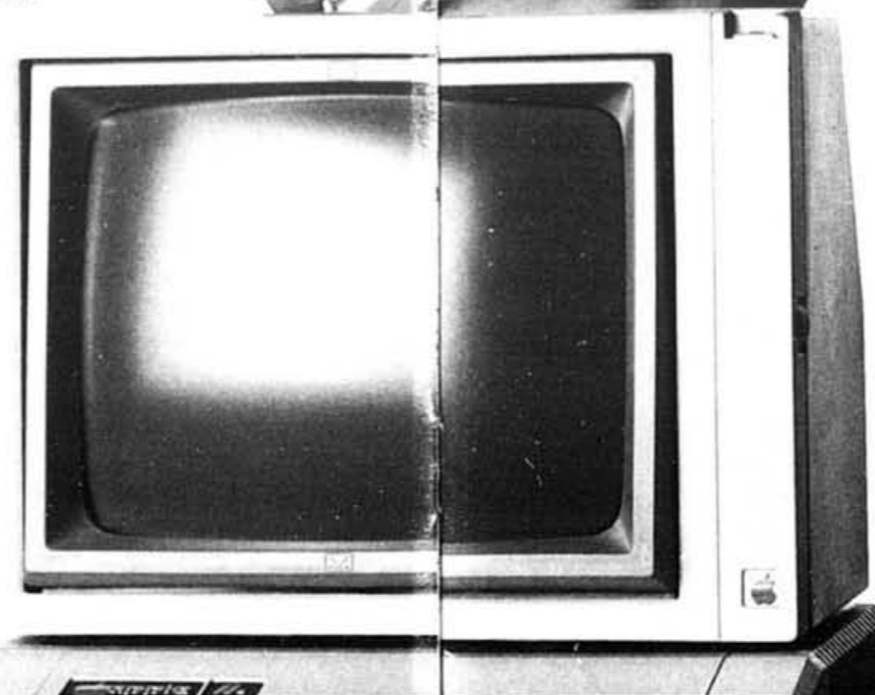
une manette pour les jeux; un modem pour un vaste réseau de télécommunications.

Et vous avez le choix entre trois types de moniteurs: monochrome, couleur, ou l'écran de visualisation portable qui s'ajuste sur le dessus de votre Apple Ilc.

À l'arrière de l'Apple Ilc, des petits symboles au-dessus de chaque câble de raccordement vous indiquent exactement où va quoi. Il est donc facile d'ajouter des accessoires à votre ordinateur.

Pour les dirigeants de petite ou moyenne entreprise, ou ceux qui veulent aller au-delà des extraordinaires fonctions d'un Apple Ilc, il y a l'ordinateur Apple Iie.

Aucun ordinateur personnel au monde n'offre autant de possibilités, car aucun autre au monde ne peut recevoir autant d'accessoires.



À moins d'opérer une usine automatisée, vous n'aurez pas besoin d'un bras mécanique sur votre Apple Iie. Certaines utilisations valent toutefois la peine d'être considérées.



L'Apple Ilc

Nous vous avons donné un tas de bonnes raisons d'acheter un ordinateur personnel Apple II à Noël. Nous aimerions maintenant vous aider à décider quel Apple II il vous faut.

La meilleure façon est d'abord de vous demander: "C'est quoi mon problème?"

Dites-vous bien que si vous n'achetez pas la solution à une tâche spécifique, c'est que vous n'achetez pas le bon ordinateur!

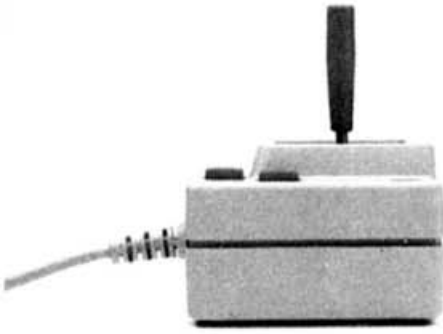
Pour la plupart des gens, l'Apple Ilc avec un logiciel AppleWorks est plus que suffisant. Sa capacité est étonnante.

Avec sa mémoire de 128K et un choix

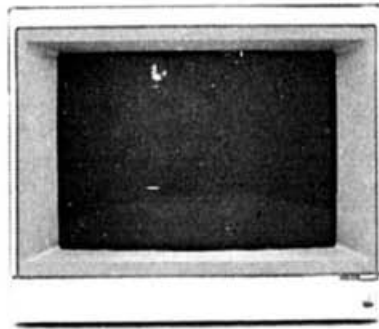


Pour ceux qui passent le plus clair de leur temps sur la route ou entre deux avions, l'Apple Ilc avec écran plat à cristal liquide est le compagnon idéal.

Notre liste-cadeaux.



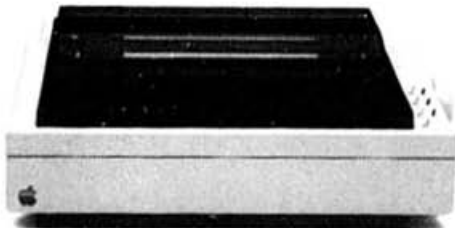
1. La manette pour jeux et programmes éducatifs



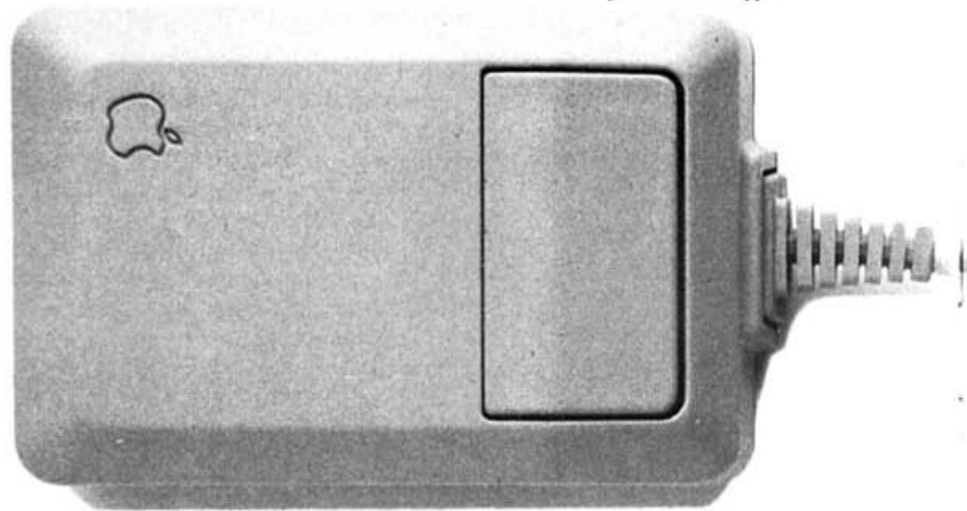
2. Le moniteur couleur Apple IIe



3. Le modem d'Apple



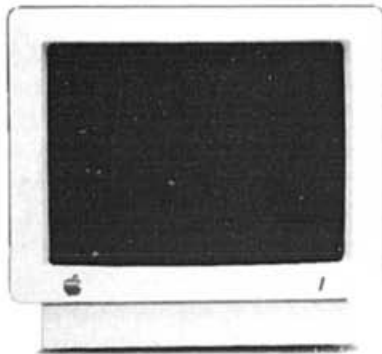
4. L'imprimante Scribe



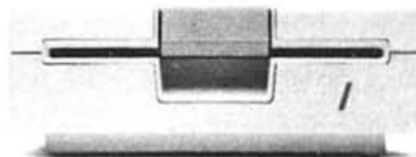
6. La souris Apple



5. Unité de disquettes Unidisk pour IIe



7. Le moniteur couleur Apple IIc



8. Seconde unité de disquettes pour le IIc



9. Écran plat à cristal liquide Apple IIc



10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28.

Un merveilleux choix, de la librairie de logiciels Apple II.

Notre liste-rabais.

1. LA MANETTE POUR JEUX ET PROGRAMMES ÉDUCATIFS

Choisissez des divertissements parmi les milliers de jeux et de programmes éducatifs conçus pour l'Apple II. Ils sont fascinants! **RABAIS DE 15 \$**

2. LE MONITEUR COULEUR APPLE IIe

Pour de spectaculaires graphiques couleur, la disposition de 24 lignes sur 80 colonnes de vos textes et l'affichage ultra-net sur écran anti-reflets et à haut contraste. **RABAIS DE 35 \$**

3. LE MODEM APPLE

Il transmet à peu près tout ce qui peut être mémorisé sur disquettes... à 670.000.000 m/h! Transmettez et recevez messages, programmes, tableaux et fichiers. Communiquez avec l'unité centrale de votre compagnie ou d'autres utilisateurs d'Apple II. **RABAIS DE 60 \$**

4. L'IMPRIMANTE SCRIBE®

Elle peut imprimer tout le contenu de votre Apple IIc ou IIe, en divers caractères et formats, en 6 couleurs et sur une même page. Tout cela sur papier ordinaire ou plié, sur étiquettes ou même sur transparents (acétates). **RABAIS DE 50 \$**

5. UNITÉ DE DISQUETTES UNIDISK™ POUR IIe

Ajoutez 140K de mémoire à votre Apple IIe avec ce second lecteur de disquettes Unidisk. **RABAIS DE 45 \$**

6. LA SOURIS APPLE

Un système de commande à la portée du doigt qui remplace avantageusement les commandes au clavier. Vous n'avez qu'à appeler les menus en mémoire, pointer et... clic! Avec la souris, c'est si facile! **RABAIS DE 15 \$**

7. LE MONITEUR COULEUR APPLE IIc

Les mêmes avantages que le moniteur couleur d'Apple IIe. Dans un attrayant boîtier blanc neige. **RABAIS DE 35 \$**

8. SECONDE UNITÉ DE DISQUETTES POUR LE IIc

Ce second lecteur poussera votre Apple IIc encore plus loin. Il ajoute à sa capacité de mémoire et accélère le processus d'appel des documents. Branchez-le simplement à l'arrière de votre machine. **RABAIS DE 45 \$**

9. ÉCRAN PLAT À CRISTAL LIQUIDE APPLE IIc

Cet écran portatif est un compagnon génial pour ceux d'entre vous qui ont la bougeotte! Il s'ajuste sur le dessus de votre Apple IIc et se replie à plat pour le voyage, ne pèse que 2 1/2 lb et ne requiert pas d'alimentation supplémentaire. Comme le moniteur ordinaire, il vous en met plein les yeux! **RABAIS DE 75 \$**

10. MOUSE CALC™

Même programme que Version Calc, mais en anglais. **RABAIS DE 20 \$**

11. VERSION CALC™

Combine la facilité d'emploi de la souris et "l'appel de menus" dans un seul programme. Dispose lisiblement sur 254 lignes et 63 colonnes. S'adapte à Épistole comme à AppleWorks. **RABAIS DE 20 \$**

12. MOUSE BUDGET™

Comme le Version Calc aide les petites entreprises, Mouse Budget aide votre gestion financière. Ce programme simple et structuré garde en mémoire les transactions effectuées dans vos comptes (jusqu'à 60). Un outil de gestion précieux! **RABAIS DE 10 \$**

13. MOUSEWORD™

Même programme qu'Épistole, mais en anglais. **RABAIS DE 25 \$**

14. WHERE IN THE WORLD IS CARMEN SANDIEGO?™

À l'agence de détectives Acme, l'unité centrale vous donne les faits, alors que vous sillonnez le monde à la recherche de Carmen Sandiego. Comporte un Atlas, 10 suspects, 30 villes et près de 1 000 indices. **RABAIS DE 5 \$**

15. MATH BLASTER!™

Conçu par des spécialistes en éducation, ce programme a prouvé de façon concluante qu'il aide à améliorer les performances mathématiques des élèves de la 1^{re} à la 6^e année. **RABAIS DE 5 \$**

16. ÉPISTOLE™

Le premier progiciel de traitement de texte et de transmission entièrement intégré et piloté par souris, à être conçu pour l'Apple II. Écrivez en différents caractères et "éditez" dans le temps de faire clic! **RABAIS DE 25 \$**

17. PRINT SHOP™

Quelques manipulations simples et vous pourrez écrire, composer et imprimer comme un pro, créer votre papeterie, lancer un journal de quartier ou produire une bannière de 30 pieds! **RABAIS DE 10 \$**

18. MAXIMOT™

Les passionnés de mots croisés et de mots mystères pourront accroître leur vocabulaire tout en faisant appel au calcul mental et à la rapidité de décision. **RABAIS DE 7,50 \$**

19. FLIGHT SIMULATOR II™

Prenez les commandes d'un Piper 181 Cherokee Archer et montez au 7^e ciel! Pratiquez décollages, atterrissages et acrobaties aériennes à haute vitesse et en couleur 3D! **RABAIS DE 5 \$**

20. FÉE AU ZOO™

De la série "Mademoiselle Merveille", développée par Micheline L'Espérance-Labelle, ce programme encourage la notion d'indépendance chez le jeune enfant. Il comprend trois disquettes avec 10 jeux programmés, un cahier d'exercices illustré, 10 exercices d'apprentis-

sage et un guide pédagogique. Remarquable pour les enfants de 2 à 8 ans. **RABAIS DE 7 \$**

21. FÉE À LA PLAGES™

Ce programme fait aussi partie de la série Mademoiselle Merveille et traite de la peur. Il comprend quatre disquettes, le cahier d'exercices illustré et le guide pédagogique. **RABAIS DE 7 \$**

22. KARATEKA™

Du suspense, des personnages animés, de beaux décors et des combats de karaté très réalistes. Ignorez la peur! Vous devrez venger votre famille et arracher l'amour de votre vie des mains de l'ennemi! **RABAIS DE 5 \$**

23. PHOTO™

Apprenez tous les secrets de la photographie: intensité de la lumière, objectifs et ouvertures variés, vitesses d'obturation et sensibilité des pellicules. Pratiquez sans payer de frais pour la pellicule et le développement! **RABAIS DE 5 \$**

24. SÉSAME™

Dans la jungle, un gorille rencontre un bébé nouveau genre. Doté d'un écran et d'un clavier, le bébé refuse la banane qu'on lui offre. Sésame est un programme d'initiation à l'informatique, le BASIC français pour jeunes explorateurs. **RABAIS DE 5 \$**

25. APPLEWORKS™

Les trois utilisations les plus courantes (traitement de texte, calcul de tableaux financiers et base de données) réunies en un seul programme. Idéal pour les petites entreprises ou la gestion financière personnelle. **RABAIS DE 35 \$**

26. LOGO II D'APPLE™

Logo II est un langage de programmation qui facilitera l'initiation de toute la famille à l'informatique. Sa mémoire vaste permet l'élaboration d'un programme complexe pour la création d'effets visuels impressionnants ou de musique originale. **RABAIS DE 20 \$**

27. APPLE ACCESS™

Fait de votre Apple II un terminal efficace pouvant communiquer avec quantité d'unités centrales, de micro-ordinateurs et d'ordinateurs personnels, ceci à coût optimal. **RABAIS DE 10 \$**

28. APPLE EDUCATION CLASSICS™

Éprouvés à 7 reprises, ces programmes aident les enfants à améliorer l'épellation, les maths, l'identification des mots, l'habileté à résoudre les problèmes, et les connaissances en informatique. **RABAIS DE 5 \$**

*Disponibles en anglais seulement.

**Rabais offert pour la version anglaise seulement.



Les chèques-cadeaux d'Apple II.



Apportez cette page de Certificat de rabais chez n'importe quel concessionnaire Apple autorisé.

Achetez un Apple IIc ou un Apple IIe* avec n'importe quel accessoire ou logiciel énuméré sur cette page.

Faites vérifier les articles par le concessionnaire et demandez-lui d'apposer le sceau de Rabais de Noël dans l'espace prévu à cette fin.

Complétez ensuite le Certificat, en indiquant le ou les rabais réclamés, et postez-le accompagné de la facture à:

Rabais de Noël Apple
C.P. 9620
Saint-Jean
(Nouveau-Brunswick)
E2L 4N9

Quatre à six semaines plus tard, votre facteur apportera votre chèque de la part d'Apple Canada.

C'est notre cadeau de Noël. Profitez-en pour acheter un système Apple II complet pour la maison ou le bureau.

Plus de 475 \$ de rabais.

- | | | |
|--------------------------|--|----------|
| <input type="checkbox"/> | 1. Manette pour jeux | 15,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 2. Moniteur couleur Apple IIe | 35,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 3. Modem Apple | 60,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 4. Imprimante Scribe | 50,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 5. Unité de disquettes Unidisk pour le IIe | 45,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 6. Souris Apple | 15,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 7. Moniteur couleur Apple IIc | 35,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 8. Seconde unité de disquettes pour le IIc | 45,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 9. Ecran plat à cristal liquide Apple IIc | 75,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 10. Mouse Calc | 20,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 11. Version Calc | 20,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 12. Mouse Budget | 10,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 13. MouseWord | 25,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 14. Where in the World is Carmen SanDiego? | 5,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 15. Math Blaster! | 5,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 16. Epistole | 25,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 17. Print Shop | 10,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 18. Maximot | 7,50 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 19. Flight Simulator II | 5,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 20. Fée au zoo | 7,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 21. Fée à la plage | 7,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 22. Karateka | 5,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 23. Photo | 5,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 24. Sésame | 5,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 25. AppleWorks | 35,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 26. Logo II d'Apple | 20,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 27. Apple Access | 10,00 \$ |
| <input type="checkbox"/> | 28. Apple Education Classics | 5,00 \$ |

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Province _____ Code postal _____

Concessionnaire _____

N° de série de l'unité centrale _____



Pour être valable, votre demande de remboursement doit inclure: le Certificat de rabais Apple II dûment rempli avec vos noms et adresse, le nom du concessionnaire Apple autorisé canadien où vous avez effectué l'achat et le N° de série de l'unité centrale de l'Apple IIe ou IIc; le sceau de rabais de Noël Apple II; la facture pour l'Apple IIe ou Apple IIc et les accessoires périphériques ou logiciels admissibles pour ces rabais. Tous les achats doivent avoir été effectués entre le 1^{er} octobre 1985 et le 31 décembre 1985. Toutes les demandes doivent être reçues au plus tard le 15 janvier 1986. Offre valable au Canada seulement et jusqu'à épuisement des stocks. Un seul rabais pour chaque accessoire périphérique ou logiciel acheté pour chaque unité. Prévoir de quatre à six semaines pour la livraison postale de votre chèque de remboursement.

Sceau de
Rabais de
Noël



*Unité centrale

Pour obtenir les noms des concessionnaires Apple autorisés participants les plus près, faites le 1-800-268-7796. Au Québec et en Ontario, le 1-800-268-7637.

Apple, le logo Apple, AppleWorks, Apple Access, Apple Education Classics, l'Unidisk et ImageWriter sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc. • AppleCare est une marque de service d'Apple Computer, Inc. • Scribe est une marque déposée sous licence d'Apple Computer, Inc. • VisiCalc est une marque déposée de VisiCorp • DB Master est une marque déposée de Stoneware Inc. • GrassRoots est une marque déposée de Infomart • Tomorrow House est une marque déposée de Compu-Home Systems Inc. • Puma est une marque déposée de Puma Sportschuhfabriken KG • Mouse Word, Mouse Budget, Epistole, Version Calc et Mouse Calc sont des marques déposées de Version Soft • Photo est une marque déposée de La Société de programmation utilisée et conçue pour l'enseignement, P.U.C.E. Inc. • Sésame est une marque déposée de P.U.C.E. Inc. • Karateka, Print Shop et Where in the World is Carmen SanDiego? sont des marques déposées de Broderbund Software, Inc. • Flight Simulator II est une marque déposée de Sublogic Corporation • Fée au zoo et Fée à la plage sont des marques déposées de Guérin Éditeur Ltée • Math Blaster! est une marque déposée de Davidson & Associates • MAXIMOT est une marque déposée de Éditeur Turgeon
Apple Canada Inc. n'accepte aucune responsabilité quant à la performance ou autre réclamation faite par ou attribuée à des personnes ou sociétés en ce qui a trait à n'importe quel produit mentionné dans cette brochure. Une telle mention ne constitue pas non plus un endossement ou une recommandation de n'importe quel produit par de telles personnes ou sociétés.